

Ostelin^{#1}

Australia's #1 Vitamin D Brand[^]

ماركة فيتامين د الأولى على مستوى أستراليا[^]



Helps keep bones & muscles strong

تساعد في الحفاظ على قوة العظام والعضلات

الجودة هي جوهر كل ما نفعله



اختبار جودة أوستيلين



- ✓ تُستخدم طرق معتمدة للتأكد من مطابقة، وفعالية، ونقاء كل مُكوّن نشط في مجموعة أوستيلين.
- ✓ يخضع أوستيلين لاختبار الجودة في نقاط المراقبة الحرجة أثناء عملية التصنيع لضمان تقديمنا أعلى جودة للمنتج.
- ✓ يخضع المنتج النهائي لاختبار إضافي من قبل فريق الجودة الداخلي لدينا لضمان أن الفعالية تُطابق المواصفات الموجودة على الملصق الخارجي، وأنه يتمتع بصلاحية مثبتة علميًا للتخزين على الرفوف لمدة عامين.
- ✓ لا تحتوي الكبسولات الهلامية لفيتامين (د) أوستيلين على مواد حافظة، على العكس من الماركات الأخرى.
- ✓ يتم تصنيع كافة منتجات مجموعة أوستيلين وفقًا لأعلى المعايير.



معايير جودة شركة سانوفي



- ✓ تعتمد معايير الجودة لدى سانوفي على اللوائح العالمية.
- ✓ يعمل لدينا في شركة سانوفي أكثر من 50 عالمًا، وأخصائي تركيبيات، وخبير في مراقبة الجودة، كما نُجري الاختبارات على منتجاتنا ومكوناتنا وصولًا إلى المستوى الجزيئي، باستخدام أحدث التقنيات.
- ✓ نضمن النقاء الدائم للمكونات.

QUALITY IS AT THE CORE OF EVERYTHING WE DO



OSTELIN QUALITY TESTING



- ✓ Validated methods are used to confirm identity, potency and purity of each active ingredient in the Ostelin range.
- ✓ Ostelin is quality tested at critical control points during the manufacturing process to ensure we deliver the highest quality product.
- ✓ The finished product is further tested by our in-house quality team to ensure potency meets label claims at release and throughout its scientifically validated stable shelf life of two years.
- ✓ Ostelin Vitamin D softgels contain no preservatives, unlike some other brands.
- ✓ All products within the Ostelin range are manufactured to the highest standards.



SANOFI QUALITY STANDARDS



- ✓ Sanofi quality standards reference global regulations.
- ✓ At Sanofi we employ over 50 scientists, formulators and quality control experts and test our ingredients and products down to a molecular level, with our unique state-of-the-art technology.
- ✓ Ongoing purity of ingredients is assured.



STABILITY PROGRAM



- ✓ Sanofi has a scientifically based stability program to establish our expiry dates.
- ✓ Our stability program follows guidelines from the International Conference on Harmonisation (ICH) and the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN).
- ✓ Stability testing results of Ostelin Vitamin D demonstrates the softgel will retain potency and not deteriorate prior to the expiry date stamped on the label.

36 months stability of Vitamin D levels in Ostelin Vitamin D softgels

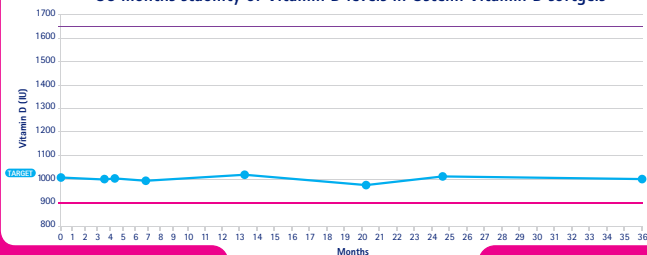


Fig1: Ostelin Vitamin D Softgels - Vitamin D levels over 36 months from manufacture.

● Cholecalciferol — Upper limit — Lower limit

*For training purposes only.
Not for public distribution.*

In this testing, the packs are held in a chamber heated continuously to the maximum storage temperature of 25°C and at 60% relative humidity. These results show that there is no detectable deterioration in the level of vitamin D in Ostelin softgels. The upper and lower limits displayed in the chart are based on the limits as established by the regulations in Therapeutic Goods Order No. 78 - General Requirements for Tablets and Capsules.

أوستيلين فيتامين د

لا يحصل كثير من الأستراليين على مستويات فيتامين (د) الكافية لأجسادهم بسبب قلة تعرضهم لأشعة الشمس وعدم ملائمة أنظمتهم الغذائية. يُعد فيتامين (د) عنصرًا أساسيًا لكفاءة انتفاع الجسم بالكالسيوم والفسفور اللذين يمثلان دورًا حيويًا في إنتاج عظام قوية وجهاز عصبي ومناعي صحيين. وكما يمثل فيتامين (د) دورًا هامًا لنمو العضلات وتقلصها، فإنه قد يُقلل أيضًا من خطر السقوط لما يُحدثه من تناسق وقوة بالعضلات. تزداد الحاجة إلى فيتامين (د) عند النساء الحوامل بسبب ترسب الكالسيوم وتمعدن العظام عند الجنين. يحتوي عقار أوستيلين على فيتامين د3 وهو نوع من الفيتامينات يُنتجها الجسم بشكل طبيعي.

لماذا يُحبَّذ اختيار كبسولات أوستيلين فيتامين د؟

تحتوي كل كبسولة على 1,000 وحدة دولية من فيتامين د3. يصنع أوستيلين فيتامين (د) في أستراليا وفقًا لأعلى معايير الجودة.

بدون إضافات

خميرة، جلوتين، لاکتوز، ألوان ونكهات صناعية، محليات صناعية، مواد حافظة، أو منتجات ألبان.



Ostelin Vitamin D

Many Australians do not achieve sufficient Vitamin D levels due to lack of sun exposure and inadequate diet. Vitamin D is essential for efficient utilisation of calcium and phosphorous in the body which are vital for the production of strong bones and healthy nervous and immune systems. As Vitamin D is important for muscle development and contraction, it may reduce the risk of falls, due to improved muscle tone and strength. The requirement for Vitamin D increases in pregnant women due to calcium deposition and bone mineralization in the developing baby. Ostelin contains Vitamin D3 which is the form that is produced naturally in the body.

Why Ostelin Vitamin D Capsules?

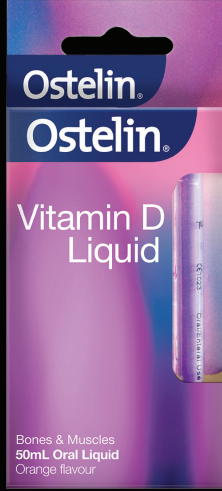
Each capsule contains 1,000IU of Vitamin D3. Ostelin Vitamin D is made in Australia to the highest quality standard.

No added

Yeast, gluten, lactose, sugar, artificial colours or flavours, artificial sweeteners or preservatives and dairy products.



أوستيلين فيتامين د السائل



يُنصح به للأشخاص الذين يعانون من انخفاض مستويات فيتامين د. أوستيلين فيتامين (د) السائل ملائم للأشخاص الذين يعانون من صعوبة في بلع الكبسولات و/أو يجدون عبئًا كبيرًا في بلع الحبوب الدوائية. يحتوي أوستيلين فيتامين (د) السائل على موزع سهل الاستخدام ودقيق المعايير.

لماذا يُحَبَّذُ اختيار أوستيلين فيتامين د السائل؟

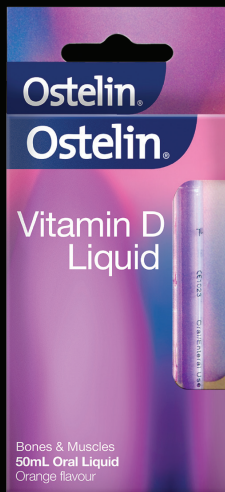
من ماركة فيتامين دي الأولى في أستراليا، تناول 0.5 مل فقط يوميًا يعادل 1,000 وحدة دولية من فيتامين د3.

يمكن تناول أوستيلين فيتامين (د) السائل المتوفر بنكهة البرتقال الطبيعية بشكل مباشر أو ممزوجاً بسوائل أخرى.

بدون إضافات

جلوتين، سكر، نشاء، لاکتوز، خميرة، ألوان ونكهات صناعية، محليات صناعية، مواد حافظة، أو منتجات الألبان.

Ostelin Vitamin D Liquid



Recommended for people with low vitamin D levels. Ostelin Vitamin D Liquid is suitable for people who have difficulty swallowing capsules and/or have a high pill burden. Ostelin Vitamin D Liquid includes an easy to use and accurate measuring dispenser.

Why Ostelin Vitamin D Liquid?

From Australia's #1 Vitamin D brand*, just 0.5 mL taken daily equates to 1,000IU Vitamin D3.

Available in a natural orange flavour Ostelin Vitamin D Liquid can be taken directly or mixed with other liquids.

No added

Gluten, sugar, starch, lactose, yeast, artificial colours or flavours, artificial sweeteners or preservatives or dairy products.

أوستيلين فيتامين د وكالسيوم 250



يعد الكالسيوم عنصرًا هامًا لأجسادنا في شبابتنا وفي كافة مراحل حياتنا لتدعيم وتقوية العظام، كما أنه يساعد في الوقاية والعلاج من مرض هشاشة العظام. فيتامين (د) ضروري لامتصاص الكالسيوم، كما أنه ضروري لعظام وأسنان صحية. أوستيلين فيتامين (د) والكالسيوم ضروري لهؤلاء الذين لا يتبعون أنظمة غذائية تحتوي على ما يكفي من الكالسيوم ممن هم عرضة لخطر نقص فيتامين د.

لماذا يُحبَّذ اختيار أوستيلين فيتامين (د) والكالسيوم؟

يحتوي أوستيلين فيتامين (د) والكالسيوم على أعلى مستويات فيتامين (د) والكالسيوم في كل قرص مقارنة بأي منتج مركب آخر. يصنع أوستيلين فيتامين (د) والكالسيوم في أستراليا وفقًا لأعلى معايير الجودة.

بدون إضافات

جلوتين، لاكتوز، خميرة، ألوان ونكهات صناعية، محليات صناعية، مواد حافظة، أو منتجات ألبان.

Ostelin Vitamin D & Calcium



Calcium is essential in our youth and throughout life to maximise and strengthen bones, and may assist in the prevention and treatment of osteoporosis. Vitamin D is essential for calcium absorption, required for healthy bones and teeth. Ostelin Vitamin D and Calcium is for those who may have insufficient dietary intake of calcium and be at risk of Vitamin D deficiency.

Why Ostelin Vitamin D & Calcium?

Ostelin Vitamin D & Calcium has the highest levels of Vitamin D & Calcium per tablet in a combination product. Ostelin Vitamin D & Calcium is made in Australia to the highest quality standard.

No added

Gluten, lactose, yeast, artificial colours or flavours, artificial sweeteners or preservatives or dairy products.

أوستيلين فيتامين (د) والكالسيوم للأطفال



كيف يعمل هذا المنتج

يساعد نمو عظام قوية وصحية أثناء الطفولة في التأثير على كثافة عظام الجسم. قد يحتاج الأطفال إلى كالسيوم إضافي لتلبية نمو العظام لديها الأقصى. يُعد فيتامين (د) عنصرًا ضروريًا لتمعدن العظام الأمثل عند الأطفال، خاصةً إذا كانت فترة تعرضهم لأشعة الشمس محدودة.

لماذا يُحبَّذ اختيار أوستيلين فيتامين (د) والكالسيوم للأطفال؟

لأنه يحتوي على المزيد من فيتامين (د) والكالسيوم معاً أكثر من أي مكمل فيتاميني آخر للأطفال متاح في سوق الأدوية.

- لا يحتوي على نكهات أو ألوان صناعية.
- نكهة التوت اللذيذة التي تشعرك بوخز خفيف عند مضغها

بدون إضافات

خميرة، جلوتين، لاکتوز، نكهات وألوان صناعية، أو منتجات ألبان.

Ostelin Kids Vitamin D & Calcium



How this product works

Developing strong, healthy bones during childhood helps influence bone mass. Children may require additional calcium to meet maximum bone growth. Vitamin D is essential for optimal bone mineralisation in children, especially during times when sunlight exposure is limited.



Why Ostelin Kid's Vitamin D & Calcium?

Contains more Vitamin D & Calcium in combination than any other children's vitamin supplement on the market.

- No artificial colours or flavours.
- Delicious berry flavour that tingles when you chew.

No added

Yeast, gluten, lactose, artificial colours, artificial flavours or dairy products.

أوستيلين فيتامين (د) السائل للأطفال



كيف يعمل هذا المنتج

أوستيلين فيتامين (د) السائل للأطفال ملائم كطريقة للوقاية/علاج نقص فيتامين (د) عند هؤلاء المعرضين لخطورة نقصه بشكل كبير.

فيتامين (د) مهم لكل من النساء المرضعات والأطفال الرضع على حد سواء. قد يحتاج الأطفال الرضع إلى مكملات فيتامين (د) للحفاظ على مستويات فيتامين (د) بمعدل كافٍ. يُعد فيتامين (د) عنصرًا ضروريًا لتمعدن العظام الأمثل عند الأطفال، خاصةً إذا كانت فترة تعرضهم لأشعة الشمس محدودة.

لماذا يُحبَّذ اختيار فيتامين (د) السائل للأطفال؟

من ماركات فيتامين (د) الأولى على مستوى أستراليا*، يوفر أوستيلين فيتامين (د) السائل للأطفال 200 وحدة دولية من فيتامين د3 لكل جرعة 0.5 مل، ويشتمل على موزع لمعايرة الدواء سهل الاستخدام من أجل ضمان إعطاء الجرعات بدقة.

يمكن إعطاء أوستيلين فيتامين (د) السائل المتوفر بنكهة الفراولة بشكل مباشر من خلال فم الطفل/الصغير، أو عن طريق إضافته إلى مشروبه المفضل.

بدون إضافات

جلوتين، سكر، لاكتوز، خميرة، ألوان ونكهات صناعية، محليات صناعية، مواد حافظة، أو منتجات ألبان.

Ostelin Kids Vitamin D Liquid



How this product works

Ostelin vitamin D Liquid for Kids is suitable as a prevention/treatment for vitamin D deficiency in those at increased risk.

Vitamin D is important for both lactating women and nursing infants. Infants who are breast-fed may require vitamin D supplementation to maintain adequate vitamin D levels. Vitamin D is needed for optimal bone mineralisation in children especially during times when sunlight exposure is limited.

Why Liquid Vitamin D for Kids?

From Australia's #1 Vitamin D brand*, Ostelin Vitamin D for Liquid Kids provides 200IU of Vitamin D3 per 0.5mL dose and includes an easy to use measuring dispenser ensuring accurate dose delivery.

Available in a tasty strawberry flavour Ostelin Vitamin D Liquid Kids can be administered directly into the infant/child's mouth or added to their favourite drink.

No added

Gluten, sugar, lactose, yeast, artificial colours or flavours, artificial sweeteners or preservatives or dairy products.

Ostelin^{#1}

Australia's #1 Vitamin D Brand*



www.ostelin.com.au

*Source 1: Aztec Scan Sales, MAT 24-01-16

Always read the label. Use only as directed.

If symptoms persist consult your healthcare professional.
Vitamin supplements should not replace a balance diet.

*المصدر 1: Aztec Scan Sales, National Market, MAT 24-01-16

احرص دائماً على قراءة الملصق. لا تستخدم المنتج إلا وفقاً للتوجيهات.
إذا استمرت الأعراض، فاستشر طبيبك.
لا ينبغي أن تحل مكملات الفيتامينات محل النظام الغذائي المتوازن.

Sanofi Consumer Healthcare 87 Yarraman Place, Virginia Qld 4014, Australia.